

voirs et nom seront dès lors ceux qui sont prévus dans la Convention. La personnalité juridique que possède l'Organisation Européenne de Coopération Économique se continuera dans l'Organisation, mais les décisions, recommandations et résolutions de l'Organisation Européenne de Coopération Économique requièrent l'approbation du Conseil pour être applicables après l'entrée en vigueur de la présente Convention.

*Article 16.*

Le Conseil peut décider d'inviter tout Gouvernement prêt à assumer les obligations de membre, à adhérer à la présente Convention. Cette décision doit être prise à l'unanimité ; toutefois, le Conseil peut admettre à l'unanimité, dans un cas particulier, la possibilité d'abstention, étant entendu que, notwithstanding les dispositions de l'Article 6, la décision s'applique alors à tous les Membres. L'adhésion prend effet lors du dépôt de l'instrument d'adhésion auprès du Gouvernement dépositaire.

*Article 17.*

Toute Partie Contractante pourra mettre fin, en ce qui la concerne, à l'application de la présente Convention, en donnant un préavis d'un an à cet effet au Gouvernement dépositaire.

*Article 18.*

Le siège de l'Organisation est à Paris, sauf si le Conseil en décide autrement.

and name shall thereupon be as provided herein. The legal personality possessed by the Organisation for European Economic Co-operation shall continue in the Organisation, but decisions, recommendations and resolutions of the Organisation for European Economic Co-operation shall require approval of the Council to be effective after the coming into force of this Convention.

*Article 16.*

The Council may decide to invite any Government prepared to assume the obligations of membership to accede to this Convention. Such decisions shall be unanimous, provided that for any particular case the Council may unanimously decide to permit abstention, in which case, notwithstanding the provisions of Article 6, the decision shall be applicable to all the Members. Accession shall take effect upon the deposit of an instrument of accession with the depositary Government.

*Article 17.*

Any Contracting Party may terminate the application of this Convention to itself by giving twelve months notice to that effect to the depositary Government.

*Article 18.*

The Headquarters of the Organisation shall be in Paris, unless the Council agrees otherwise.

og navn skal derefter være som fastsat i denne overenskomst. Den retsstilling, som Organisationen for europæisk økonomisk Samarbejde har, overgår til Organisationen, men beslutninger, henstillinger og vedtagelser i Organisationen for europæisk økonomisk Samarbejde skal godkendes af Rådet for at bevare deres gyldighed efter denne overenskomst ikrafttrædelse.

*Artikel 16.*

Rådet kan beslutte at indbyde enhver regering, der er rede til at påtage sig medlemsforpligtelserne til at tilslutte sig denne overenskomst. Sådanne beslutninger skal være enstemmige, med mindre Rådet i særlige tilfælde enstemmigt beslutter at tillade afholdelse fra stemmeafgivning; beslutningen skal i så fald have gyldighed for alle medlemmer uden hensyn til bestemmelserne i artikel 6. Tilslutningen bliver gyldig ved deponeringen af et tiltrædelsesinstrument hos depositarregeringen.

*Artikel 17.*

Enhver kontraherende part kan udtræde af denne Overenskomst ved tolv måneder forinden at give meddelelse herom til depositarregeringen.

*Artikel 18.*

Organisationens hovedsæde skal være i Paris, med mindre Rådet træffer anden bestemmelse.